

## KALKULAČKA S BATERIOVÝM A SOLÁRNÍM NAPÁJENÍM

Na kalkulačce nemusí být všechny funkce popsány v příloženém manuálu. Tento manuál čtěte před prvním použitím kalkulačky.

### Symbole na tlačítkách kalkulačky:

[OFF]	tlačítko pro vypnutí kalkulačky
[ON]	tlačítko pro zapnutí kalkulačky
[CE/C]	tlačítko pro nulování displeje bez ztráty výpočtů. V případě větší velikosti čísla bude na displeji zobrazen symbol E. Pro pokračování stiskněte tlačítko [CE/C].
[+, -, x, /, √]	tlačítka pro základní aritmetické funkce
[%]	tlačítko pro výpočet procent
[+/-]	tlačítko pro provedení změny u čísla na displeji z kladného na záporné a opačně. V případě záporného čísla je na displeji zobrazeno -
[TAX+]	tlačítko pro přičtení daně
[TAX-]	tlačítko pro odečtení daně
[▶]	tlačítko pro odstranění (opravu) chybně zadaného čísla či číslice
[COST]	tlačítko pro určení nákladů dané položky
[SELL]	tlačítko pro určení prodejní ceny dané položky
[MARGIN]	tlačítko pro určení marže dané položky
[MU]	tlačítko pro navýšení marže u dané položky
[RATE]	tlačítko pro uložení hodnoty (např. daňová sazba)
[GT]	tlačítko pro celkový součet všech vypočtených hodnot. Tlačítkem AC se celková hodnota paměti vymaže.
[LOCAL][#]	tlačítko pro možnost přepočtu měn
[SET]	tlačítko pro zadání převodního měnového kurzu
[CHECK]	tlačítko pro možnost procházení předchozích zadaných či vypočtených hodnot
[CORRECT]	tlačítko pro možnost opravy předchozích zadaných či vypočtených hodnot
[H.M.S.]	tlačítko pro možnost časových výpočtů
[MRC]	tlačítko pro zobrazení čísla uložené v paměti, po dvojitým stisknutí se vymaže obsah paměti
[M+]	tlačítko pro přičtení hodnoty z displeje k hodnotě uložené v paměti
[M-]	tlačítko pro odečtení hodnoty z displeje od hodnoty uložené v paměti

### Zaokrouhlování

	: slouží k zaokrouhlování počtu desetinných míst nahoru
	: slouží k zaokrouhlování počtu desetinných míst dolů
5/4 :	slouží k matematickému zaokrouhlování dle pravidla 5/4

POZOR!!!! Je důležité nastavit požadovaný počet desetinných míst ve výsledku.

### Nastavení počtu desetinných míst pro zaokrouhlování

F:	zaokrouhlování vypnuto. Plovoucí desetinná čárka.
0:	nastavení počtu desetinných míst za desetinnou čárkou na 0
2:	nastavení počtu desetinných míst za desetinnou čárkou na 2
4:	nastavení počtu desetinných míst za desetinnou čárkou na 4
ADD2:	automatické přidání desetinné tečky a dvou desetinných míst, v případě, že desetinná čárka není zadána ručně

### Napájení

Tento napájecí systém používá solární a bateriové napájení. Při vybití baterie je z důvodu možného poškození kalkulačky, doporučena její výměna.

### Poznámky k užívání

- Kalkulačce neohýbejte, chráňte před pádem a před působením nadměrných sil.
- Kalkulačce nepoužívejte a nepokládejte na místech, kde by mohlo dojít ke kontaktu s vodou či jinou kapalinou.
- Kalkulačce nevystavujte extrémnímu horku a chráňte před nadměrnou vlhkostí a prašností.
- Kalkulačce čistěte měkkou a suchou látkou.

Toto zařízení nevyhazujte s ostatním domovním odpadem, ale odevzdejte na určené sběrné místo sloužící k recyklaci těchto zařízení. Informace ohledně sběrných míst získáte od firem, které se zabývají sběrem a svozem těchto zařízení, v místě zakoupení výrobku či na příslušném městském či obecním úřadě.

CITIZEN je ochranná známka registrovaná společností CITIZEN HOLDING CO.,LTD.,Japan. Tento produkt může být bez předchozího upozornění výrobcem změněn.  
www.citizen-systems.co.jp

## KALKULAČKA S BATERIOVÝM A SOLÁRNÍM NAPÁJENÍM

V příloženém manuálu nemusí být popsány všechny funkce na kalkulačce. Tento manuál si přečtěte před prvním použitím kalkulačky.

### Symbole na tlačítkách kalkulačky:

[OFF]	tlačítko prevypnutie kalkulačky
[ON]	tlačítko prezapnutie kalkulačky
[CE/C]	tlačítko pre nulovanie displeja bez ztraty výpočtov. V prípade väčšej veľkosti čísla bude na displeji zobrazený symbol E. Pre pokračovanie stisknite tlačítko [CE/C].
[+, -, x, /, √]	tlačítka pre základné aritmetické funkcie
[%]	tlačítko pre výpočet percent
[+/-]	tlačítko naprevedenie zmeny u čísla na displeji z kladného na záporné a opačne. V prípade záporného čísla je na displeji zobrazené -
[TAX+]	tlačítko na pripočítanie dane
[TAX-]	tlačítko na odpočítanie dane
[▶]	tlačítko pre odstránenie (opravu) chybné zadaného čísla či číslice
[COST]	tlačítko pre určenie nákladov dané položky
[SELL]	tlačítko pre určenie predajnej ceny dané položky
[MARGIN]	tlačítko pre určenie marže dané položky
[MU]	tlačítko pre navýšenie marže u dané položky
[RATE]	tlačítko pre uloženie hodnoty (napr. daňová sadzba)
[GT]	tlačítko pre celkový súčet všetkých vypočítaných hodnôt. Tlačítkom AC sa celková hodnota pameti vymaže.
[LOCAL][#]	tlačítko pre možnosť prepočtu meny
[SET]	tlačítko pre zadanie prevodného menového kurzu
[CHECK]	tlačítko pre možnosť prechádzať predchádzajúcich zadaných či vypočtených hodnôt
[CORRECT]	tlačítko pre možnosť opravy predchádzajúcich zadaných či vypočtených hodnôt
[H.M.S.]	tlačítko pre možnosť časových výpočtov
[MRC]	tlačítko prezobrazenie čísla uložené v pameti, po dvojitom stisknutí sa vymaže obsah pameti
[M+]	tlačítko pre pripočítanie hodnoty z displeja k hodnote uloženej v pameti
[M-]	tlačítko pre odčítanie hodnoty z displeja od hodnoty uloženej v pameti

### Zaokrouhlování

	: slouží k zaokrouhlování počtu desetinných míst hore
	: slouží k zaokrouhlování počtu desetinných míst dole
5/4:	slouží k matematickému zaokrouhlování podle pravidla 5/4

POZOR!!!! Je důležité nastavit požadovaný počet desetinných míst ve výsledku.

### Nastavení počtu desetinných míst pro zaokrouhlování

F:	zaokrouhlování vypnuto. Plávající desetinná čárka.
0:	nastavení počtu desetinných míst za desetinnou čárkou na 0
2:	nastavení počtu desetinných míst za desetinnou čárkou na 2
4:	nastavení počtu desetinných míst za desetinnou čárkou na 4
ADD2:	automatické přidání desetinné body a dvou desetinných míst, v případě, že desetinná čárka není zadána ručně

### Napájení

Tento napájecí systém používá solární a bateriové napájení. Při vybití baterie je z důvodu možného poškození kalkulačky, doporučena její výměna.

### Poznámky k užívání

- Kalkulačce neohýbejte, chráňte před pádem a před působením nadměrných sil.
- Kalkulačce nepoužívejte a neukládajte na místech, kde by mohlo dojít ke kontaktu s vodou či jinou kapalinou.
- Kalkulačce nevystavujte extrémnímu teplu a chráňte před nadměrnou vlhkostí a prašností.
- Kalkulačce čistěte měkkou a suchou látkou.

Toto zariadenie nevyhadzujte s ostatným domovním odpadem, ale odevzdaťte na určené sběrné místo sloužící k recyklaci těchto zařízení. Informácie ohľadne sběrných miest získate od firem, ktoré sa zabývajú sberom a svozem týchto zariadení, v mieste zakúpenia výrobku či na príslušnom mestskom či obecnom úrade.

CITIZEN je ochranná známka registrovaná spoločnosťou CITIZEN HOLDING CO.,LTD.,Japan. Tento produkt môže byť bez predchádzajúceho upozornenia výrobcem zmenený.  
www.citizen-systems.co.jp

## ELEMES ÉS NAPELEMES SZÁMOLÓGÉP



A számológép nem feltétlenül rendelkezik a mellékelt használati útmutató tartalmazta összes funkcióval.

A számológép első használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.

### A számológép gombjai:

[OFF]	a számológép kikapcsolása
[ON]	a számológép bekapcsolása
[CE/C]	a kijelző lenullázása a kiszámított értékek elvesztése nélkül. Nagyobb érték esetén a kijelzőn az E betű jelenik meg. Folytatáshoz nyomja meg a [CE/C] gombot.
[+, -, x, /, √]	alapvető számítási műveletek
[%]	százalékszámítás
[+/-]	a kijelzőn látható érték előjelének megváltoztatása pozitívról negatívra és viszont. Negatív érték esetén a kijelzőn a - jel látható
[TAX+]	adóval növelve gomb
[TAX-]	adó nélkül gomb
[▶]	hibásan bevitt szám vagy érték eltávolítása (javítása)
[COST]	az adott tétel önköltségeinek meghatározása
[SELL]	az adott tétel eladási árának meghatározása
[MARGIN]	az adott tétel haszonrésének meghatározása
[MU]	az adott tétel haszonrésének növelése
[RATE]	adott érték elmentése (pl. adókulcs)
[GT]	az összes kiszámított érték végösszege gomb. Az AC gomb lenyomásával a végösszeg kitörölődik a memóriából.
[LOCAL][#]	valutaváltás gomb
[SET]	valutaárfolyam meghatározása
[CHECK]	az előzőleg beírt vagy kiszámított értékek megtekintése gomb
[CORRECT]	az előzőleg beírt vagy kiszámított értékek javítása gomb
[H.M.S.]	időszámítások gomb
[MRC]	a memóriában található érték megjelenítése, két lenyomást követően törlődik a memória tartalma
[M+]	hozzáadja a memóriához a kijelző tartalmát
[M-]	kivonja a memóriából a kijelző tartalmát

### Kerekítés

	: a tizedes értékek felkerekítésére szolgál
	: a tizedes értékek lekerekítésére szolgál
5/4	: az 5/4 szabály szerinti matematikai kerekítésre szolgál

FIGYELEM!!!! Fontos a végeredmény tizedeshelyei számának beállítása.

### A kerekítés tizedeshelyei számának beállítása




F:	kerekítés kikapcsolva. Változó tizedespont.
0:	a tizedespont utáni tizedeshelyek számának 0-ra állítása
2:	a tizedespont utáni tizedeshelyek számának 2-re állítása
4:	a tizedespont utáni tizedeshelyek számának 4-re állítása
ADD2:	tizedespont és két tizedeshely automatikus hozzáadása, amennyiben a tizedespont helye nem kézzel kerül meghatározása

### Tápellátás:

A készülék napelemes és elemes tápellátással rendelkezik. Az elemek lemerülését követően a számológép megsérülésének megelőzése érdekében ajánlott az elemek cseréje.

### Biztonsági rendelkezések

- Ne próbálja meghajlítani a számológépet, óvja a leeséstől és a túlságosan nagy erőhatároktól.
- Ne használja a számológépet olyan helyen, ahol vízzel vagy más folyadékkal érintkezhet.
- Soha ne tegye ki a számológépet extrém melegnek, se túlságosan nedves vagy poros közeg hatásának.
- A számológépet puha, száraz anyaggal tisztítsa.

   A készüléket tilos standard háztartási hulladékként megsemmisíteni. Az élettartam lejártát követően adja le az elektromos készülékek újrahasznosítására szakosodó hulladékgyűjtő telepen. Az ilyen gyűjtőtelepekkel kapcsolatban a termék vásárlása helyén, illetve a helyi önkormányzat illetékes osztályától kaphat kiegészítő tájékoztatást.

A CITIZEN a CITIZEN HOLDING CO.,LTD.,Japan, cég bejegyzett végjegye. A termék a gyártó előzetes figyelemztetése nélkül is módosítható.

www.citizen-systems.co.jp